

Κρατικό Πιστοποιητικό Γλωσσομάθειας State Certificate of Language Proficiency

LEVEL C (C1 & C2) on the scale set by the Council of Europe

May 2015

**MODULE 4** Examiner Pack

The INTERLOCUTOR FRAME has been introduced in order to reduce variability in oral examiner speech and to ensure that the test taking experience is the same for all candidates. Please acquaint yourself with it thoroughly and use it to conduct the exam.

INTERLOCUTOR FRAME FOR C LEVEL – Part 1 (warm-up & Activity 1)							
	Introducing ourselves – Ice-breaking questions (2 minutes for both candidates) [NOT MARKED]						
Examiner:	Good afternoon. Welcome. Can I have your evaluation forms, please? (Take them and give them to your co-assessor, making sure you don't mix up who is who).  Thank you, please take a seat.						
	My name is (and) this is my co-assessor S/he will be observing us.						
	Please speak in English, loudly and clearly, throughout the test. You may ask me to repeat task instructions or give any other clarifications necessary but only in English. So What is your name? (Write it down). And yours? (Write it down).						
Examiner:	: (Addressing Candidate A) So (his/her NAME), what do you do? I where do you live? I do you have a lot of free time – any hobbies? etc. (any general questions to break the ice and get to know the candidate.)						
Examiner:	(Addressing Candidate B) And what about you (his/her NAME), why are you sitting for this exam? I what do you do? I are you very busy at work/school? etc. (any general questions to break the ice and get to know the candidate.)						
Activity 1 (8 minutes for both candidates - 4 minutes each)							
Examiner:	Ok. Let's start with Activity 1. I will ask each one of you a question with two parts and you will each have about 4 minutes to justify and support your position.						
	So, (Candidate A's NAME) turn to page of your booklet and look at cue card number Here's the first part of your question. (Choose a question with two parts from one of the sets appearing below, and ask Candidate A the first part of the question referring him/her to its cue card).						
Examiner:	(When Candidate A has finished). Thank you.						
Examiner:	(Candidate B's NAME) turn to page of your booklet and look at cue card number Here's the first part of your question. (Choose the other question with two parts and its cue card from the same set of questions as the one used for Candidate A, and ask Candidate B the first part of the question referring him/her to its cue card).						
Examiner:	(When Candidate B has finished). Thank you.						
	<b>Now, the second part of your question is</b> (From the same set of questions, <i>choose the second part of the question you chose for candidate B and ask him/her).</i>						
Examiner:	(When Candidate B has finished). Thank you.						
Examiner:	Now, let's go on with (Candidate A's NAME). Here's the second part of your question. (From the same set of questions, choose the second part of the question you chose for Candidate A and ask him/her).						
Examiner:	(When Candidate A has finished). Thank you.						

#### **ATTENTION**

#### This pack contains:

- Guidelines for the speaking test and criteria for evaluation
- Tasks for Activity 1: Debate
- Tasks for Activity 2: One-sided talk
- Tasks for Activity 3: Oral mediation

## **ACTIVITY 1: DEBATE**

#### SET<sub>1</sub>

#### Candidate A (Card 1)

- University or college students should work while studying. Support this opinion by using the cues in CARD 1.
- Some people believe that universities should provide their students with suitable jobs, as part of their course studies, adapted to their time schedules. Discuss this view.

## Candidate B (Card 2)

- University or college students should not work while studying. Support this opinion by using the cues in CARD 2.
- Discuss whether you think that higher education should be free for everyone regardless of his/her family's income.

## SET 2

#### Candidate A (Card 3)

- Children should be allowed to play video games. Argue in favour of this position by using the cues in CARD 3.
- Explain to what extent video games can be considered as a means to escape reality.

#### Candidate B (Card 4)

- Children should not be allowed to play video games. Argue in favour of this position by using the cues in CARD 4.
- Support the view that video games often cause misunderstanding and miscommunication between parents and their children.

## SET 3

#### Candidate A (Card 5)

- Children should be allowed to take a cell phone to school. Argue in favour of this position by using the cues in CARD 5.
- Discuss whether you think children should be allowed to have a cell phone.

#### Candidate B (Card 6)

- Children should not be allowed to take a cell phone to school. Argue in favour of this position by using the cues in CARD 6.
- Some people think that the use of cell phones in public places such as restaurants, shops, etc should not be permitted. Discuss this view.

#### SET 4

#### Candidate A (Card 7)

- You are in favour of banning the circulation of cars in the city centre. Support your opinion by using the cues in CARD 7.
- Explain what other measures could be taken to improve the quality of life in the city and how they would improve it.

#### Candidate B (Card 8)

- You are against banning the circulation of cars in the city. Support your opinion by using the cues in CARD 8.
- Explain how you visualize cities in 50 years time.

#### SET 5

#### Candidate A (Card 9)

- Children should be allowed to have free access to the internet. Argue <u>in favour</u> of this position by using the cues in CARD 9.
- Explain how we can protect children from the risks of internet use and what the parent's role should be.

#### Candidate B (Card 10)

- Children should not be allowed to have free access to the internet. Argue <u>in favour</u> of this position by using the cues in CARD 10.
- Support the view that inappropriate internet use can be dangerous especially for young people.

#### SET 6

#### Candidate A (Card 11)

- You are in favour of school uniforms. Support your opinion by using the cues in CARD 11.
- Some people believe that the existence of the school uniform will contribute to the reduction of social inequalities and the improvement of education. You disagree. Justify your opinion.

#### Candidate B (Card 12)

- You are against school uniforms. Support your opinion by using the cues in CARD 11.
- Defend the view that erasing differences, is to deny the identity of each person.

(When Candidate A has finished.) Thank you.

#### INTERLOCUTOR FRAME FOR C LEVEL – Part 2 (Activity 2) Activity 2 (8 minutes for both candidates - 4minutes each) **Examiner:** We can now go on with Activity 2. I will give each one of you one or more texts and I will ask you a question in two parts. You each have about 4 minutes to answer. Start with Candidate B this time. \_ (Candidate B's NAME). \_\_\_\_\_ (his/her NAME), turn to page\_ **Examiner:** Let's start with page from the Candidate Booklet) and look at text (s) \_\_\_\_\_ (Select text (s) A or B from the set on this page) and \_\_\_\_\_ (read out its question, which is given below). Look at your text (s) for about a minute and I will repeat the question for you. **Examiner:** After about a minute. Ready? Ok (Repeat the task). **Examiner:** (When Candidate B has finished). Thank you. (Candidate A's NAME), it's your turn. Please, go to page\_\_\_ Examiner: (Select the same page, as for Candidate B, from the Candidate Booklet) and look at text (s) \_ (Select the other text (s), A or B, from the same set on this page, different from the one given to Candidate B) and (read out its question which is given below). Look at your text (s) for about a minute and I will repeat the question for you. After about a minute. Ready? Ok (Repeat the task). Examiner:

#### **ACTIVITY 2: ONE-SIDED TALK**

#### Set 1

**Examiner:** 

## TASK 1A (Page 8)

Read this poster (Text A), explain the message it conveys and tell us if you agree or disagree with it and why. Then, tell us how far you think it reflects our society, justifying your opinion.

#### TASK 1B (Page 8)

Look at this poster (Text B), explain the message it conveys and tell us if you agree or disagree with it and why. Then, tell us what message it conveys about today's society.

#### Set 2

#### TASK 2A (Page 9)

Read this poster (Text A). Explain the message it conveys and tell us if you agree or disagree with it and why, Then, tell us whether the situation described in the poster is characteristic of all kinds of relationships (family, friends and workmates)

## TASK 2B (Page 9)

Look at this poster (Text B). Explain the message it conveys and what purpose you think it serves. Then, tell us whether you think that in recent years things are changing in the direction of this message and explain why.

#### Set 3

## TASK 3A (Page 10)

Read the message (Text A), explain it and tell us what you think it says about education. Then, tell us if you agree with these "words of wisdom" and why.

## TASK 3B (Page 10)

Read this poster (Text B). Tell us where you think this poster could appear and explain the message it conveys. Then, tell us if you agree with the message it conveys and why, giving examples.

INTERLOCUTOR FRAME FOR C LEVEL – Part 3 (Activity 3)								
Activity 3 (10 minutes for both candidates- 5 minutes each)								
Examiner:	Now, let's move on to Activity 3. I will give each one of you a Greek text to read and a question with two parts to answer. After reading your texts, you will each have about 5 minutes to respond to the question. You can use the blank paper to take a few notes if you wish. You can both read your texts for about two minutes and then, before you start, I will repeat the questions for you.							
	Start with candidate A this time.							
Examiner:	iner: Let's start with (his/her NAME). Go to page (Select a page with a text from Candidate Booklet) and look at the text and (choose and read out the question). You can read text for about two minutes and then, before you start, I will repeat the question for you.							
	Now, (Candidate B's NAME), Go to page (Select a different page with a text from the Candidate Booklet) and look at the text and (choose and read out the question). You can read the text for about two minutes and then, before you start, I will repeat the question for you.							
	After about two minutes							
	Now, (Candidate B's name) please close your booklet until (Candidate A) has finished responding. Let's start with (Candidate A's NAME).							
	Ready? Ok (Repeat the question). (When Candidate A has finished). Thank you.							
Examiner:	Now, (Candidate B's NAME), let's continue with you. Ready? Open your booklet again. Ok, (Repeat the question). (When Candidate B has finished). Thank you.							
	This is the end of the examination. Have a nice morning/afternoon/ evening.							

## **ACTIVITY 3: ORAL PRODUCTION & MEDIATION**

## **TELEPATHY (PAGE 11)**

#### TASK 1

Read your text and tell us what it is about. Then, on the basis of the same text, explain to us how scientists achieved a mental conversation and what the implications for humankind are.

## **MOUNTAIN CLIMBERS (PAGE 12)**

#### TASK 2

Read your text and tell us what George Voutiropoulos and Panagiotis Kotronaros achieved. Then, on the basis of the same text, explain to us the categories of training necessary to become a mountain climber.

## THE DIGITAL NURSERY CLASS (PAGE 13)

#### TASK 3

Read your text and tell us about the research "The Greek Centre for Safer Internet" carried out. Then, on the basis of the same text, tell us about the digital class of the Experimental School of the University of Athens.

## **FEMALE ACTIVISTS (PAGE 14)**

#### TASK 4

Read your text and tell us a few things about the life of the three activists. Then, on the basis of the same text, tell us what they are famous for.

## THE HISTORY OF MODERN ARCHITECTURE (PAGE 15)

#### TASK 5

Read your text and tell us what the book reviewed is about. Then, on the basis of the same text, explain to us what issues each of the three parts of the book discusses.

POTENTIAL TROUBLE SPOTS DURING THE ORAL EXAM								
PROBLEM	SOLUTION							
if the candidate is very hesitant, pauses for too long and produces little output?	<ol> <li>Repeat the candidate's last phrase with rising intonation.</li> <li>Ask a few prompting questions (Is there anything else you'd like to add?).</li> <li>Try to break down the task into simpler questions.</li> </ol>							
if the candidate is very nervous/ tense and has difficulty speaking?	<ol> <li>Smile, use body language, facial expressions and intonation to make the candidate feel more comfortable.</li> <li>If you asked the tense candidate to begin first, switch to the other candidate and come back to her/him later.</li> </ol>							
if the candidate does not/cannot take part in the conversation or cannot continue it	<ol> <li>Ask if the candidate is alright, if s/he'd like the task repeated.</li> <li>To get the candidate started, ask what information from the Greek text is useful for the task.</li> <li>If the candidate gets stuck, rephrase what s/he has last said.</li> <li>If the candidate is still hesitating, turn to the other candidate.</li> <li>If the candidate is still unable to talk, you take his/her place to converse with the other candidate.</li> </ol>							
if the candidate addresses the examiner instead of the other candidate in activity 2	Interrupt the candidates and tell them to address one another. It is advisable to ask the candidates to turn their chairs a lit bit so that they are facing each other before you start activity 2.							

#### NOTE:

- Any extra help or guidance (as described above) given to a candidate should be taken into account in the assignment of the final mark.
- Remember that you are there to assess candidates and not to help them or teach them. It is very easy to slip into the teacher's role and supply the candidate with a word s/he is searching for or to complete the candidate's phrase in order to keep the candidate going. Avoid providing unnecessary help as much as possible.
- > Care has been taken to phrase task instructions using simple lexis and sentence structure. Do not change or add more information to task instructions.
- If a candidate does not understand a word in the task instructions, you may give a synonym if you are asked to, without however altering the task instructions.

# C LEVEL ORAL ASSESSMENT CRITERIA & RATING SCALE

TASK COMPLETION										
			Moderately satisfactory			lly satisfactory				
ACTIVITY 1 Debate	The candidatinstructions prompts profurther elaboration	ate responds minimally to task by simply repeating the vided for the debate with no pration and/or provides a brief we response to the second part	The c satisf startii exter	candidate responds to the tractorily. S/He uses the prong point to develop his/her sive elaboration and respondents of the state of the	ask assigned mpts provided as a arguments without ands to the second pa	The car in a fully prompts develop provide:	The candidate responds to the task assigned in a fully satisfactory manner. S/He uses the prompts provided as a starting point to develop a comprehensive groupent and			
ACTIVITY 2 Justification/ Support of an opinion	and discuss the multimod	ate has difficulty in identifying ing the main issue presented in dal text(s), and fails to provide a stified response to the second uestion.	task. respo witho	candidate partly responds t S/He either addresses par onds in a partly satisfactory ut elaborating his/her resp e information provided.	t of the question or manner to both parts	satisfac informa ing to question	ndidate responds to the task in a fully tory manner, effectively using the tion given to answer the first part of the n and providing a clear and justified se to the second part of the question.			
ACTIVITY 3 Mediation	language so in the greek information the greek te	ate transfers in the foreign to the required information text or alters some pieces of displaying misunderstanding of axt or inability to transfer the required correctly.	transf langu transf candi	The candidate responds to what s/he was asked by transferring information, views, arguments in the foreign language, but does so with some difficulty, avoiding to transfer linguistically challenging pieces of information. The candidate is frequently forced to paraphrase extensively without it being required by the communicative situation.			The candidate mediates effectively and accurately making a judicious choice of information appropriate to the task set.			
			QUA	LITY OF PRODU	CTION					
	1 Unsati	isfactory		3 Moderately satis	sfactory	5 Fully sat	isfactory			
Pronunciation and intonation	The candidate's articulation of speech is clear but s/he makes mistakes in pronunciation or intonation, which sometimes require effort from the listener to understand him/her.			The candidate has acquir natural intonation and pro		The candidate articulates clearly and effortlessly. S/He can vary intonation and place sentence stress correctly in order to express finer shades of meaning.				
Lexical range and appropriacy of linguistic choices	The candidate has a relatively rich vocabulary but gaps in lexical knowledge frequently force him/her to use paraphrase or give an example. S/He may use words, phrases and expressions that do not fully match the context of the situation.			The candidate has a broat which allows him/her to deasily with circumolcution searching for expressions avoidance strategies. S/Hof idiomatic expressions a speech. S/He may make lapses but no serious lexit	overcome gaps s, without obvious s or use of de has a good grasp and colloquial occasional minor	The candidate shows great flexibility in reformulating ideas using different language forms to accurately convey subtle nuances of meaning, to emphasize, to make distinctions and to eliminate ambiguity. S/He also has extensive knowledge of many idioms and colloquial terms. There are no evident signs that show that the candidate is obliged to restrict what s/he wants to say because of gaps in language knowledge.				
Grammatical accuracy	The candidate is comprehensible but makes errors in the morphology of parts of speech, in syntax or in the use of structures that are appropriate to the context of the situation (e.g. s/he uses the passive voice and not the active when this is required by the communicative situation).			The candidate consistent degree of grammatical ac appropriacy; mistakes are difficult to spot.	curacy and	The candidate has consistent control of complex grammatical structures, even when his/her attention is focused elsewhere (eg in forward planning).				
Fluency	The flow of speech is relatively slow because the candidate does not have all the language resources s/he needs. So s/he frequently needs to pause in search for expressions.			Can express him/herself spontaneously with few h conceptually difficult subj natural, smooth flow of la	esitations. Only a ect can hinder a	The candidate expresses him/herself fluently and spontaneously at length with a natural flow of everyday language, avoiding or bypassing any difficulty so smoothly that the interlocutor hardly notices it. S/He shows great flexibility in reformulating ideas using different linguistic forms to give emphasis, to respond appropriately in relation to the communicative situation, and to eliminate ambiguity.				
Communication strategies	When the candidate does not know how to say something or when s/he has already said something and s/he realises that s/he has not been understood, s/he has some difficulty in overcoming the problem by using the appropriate communication strategy.			language knowledge. When encountering a problem, s/he can reformulate what s/he way that		remember with way that it is rai	candidate replaces a word that s/he cannot mber with a corresponding form, in such a smooth hat it is rarely noticed. S/He can reformulate ch effortlessly and expertly.			
Cohesion and coherence	The speech that the candidate produces sometimes has reasoning gaps (e.g. unconnected ideas, wrongly connected ideas, abrupt topic changes). S/He is able to use words and phrases that serve as connectives of individual segments of the oral text but they still appear partially disconnected.			speech with smooth flow, showing controlled use of organizational patterns, connectives of o		cohesive, using of organization	ne candidate produces speech that is coherent and obesive, using appropriately and accurately a variety organizational patterns and a wide range of onnectives and other cohesive devices.			
1= Unsatisfactory (OUTPUT UNSATISFACTORY FOR C1)		2= Partly unsatisfactory (OUTPUT PARTLY SATISFACTORY FOR C1)		derately satisfactory JT SATISFACTORY I)	4= Satisfactory (OUTPUT PARTLY SATISFACTORY FOR C2)		5= Fully satisfactory (OUTPUT SATISFACTORY FOR C2)			

# ΤΕΛΟΣ ΜΗΝΥΜΑΤΟΣ